VETUS TESTAMENTUM, UNVOLLSTäNDIG

Entstehungsort unbestimmt, Wende 12./13. Jh.

Quelle: http://manuscripta.at/?ID=35407
Copyright: Neustift/Novacella, Augustiner-Chorherrenstift

Exuit enim se uestimentis uidui
tatis · et induit se uestimenta letitie
in exultatione filiorum israel. Ungit faciem
suam unguento · colligauit crinem nos
suos mitra ad decipiendum illum. Sa
ndalia ei rapuerunt oculos eius. pulchri
tudo eius captiuam fecit animam eius:
amputauit pugione ceruicem eius. Hor
ruerunt persi ostantiam eius · et metu
auidanam eius. Tunc ululauerunt
castra assyriorum · quando apparuerunt hu
miles mei arrescentes insidiis. Filii pu
ellarum inpunxerunt eos. et sicut pue
ros fugientes occiderunt eos: peri
erunt in prelio a facie domini mei. Hymn
num cantemus domino. hymnum no
cantemus deo nostro. Domine dominus
magnus es tu · et pelagus inuestigare
et quem superare nemo potest. Tibi
seruiat omnis creatura tua: quia di
xisti et facta sunt · misisti spiritum tuum
et creata sunt: et non est qui resistat uoci tue.
Montes a fundamentis mouebuntur
cum aquis: petre sicut cera liquescent
ante faciem tuam. Qui autem timent te ma
gni erunt apud te omnia. Ecce genu i
surgent sup genus meum. dominus enim
omnipotens uindicabit me: in die iudi
cii uisitabit illos. Dabit enim ignem
et uermes in carnes eorum · ut urantur et
sentiant usque in sempiternum. Et factum
est postquam omnis populus perueni
ram uenit ierusalem adorare dominum. Et
mox ut purificati sunt · obtulerunt
omnes holocausta et uota et repromis
siones suas: porro iudith uniuersa
uasa bellica holofernis quod dedit uni
populi · et conportum quod ipsa sustulerat
in anathema obliuionis. Erat autem
populus iocundus secundum fanum sororis et per
menses gaudium huius uictorie ce
lebratum est cum iudith. Post dies autem
illos unusquisque redit in sua · et iudith
magnificata est in bethulia · et potentior
erat uniuerse terre israel. Erat etiam uir
tuti castitatis adiuncta · ita ut non cog
noscere uirum omnibus diebus uite
sue · ex quo defunctus est manasses uir
eius. Erat autem diebus festis procedens
cum gloria magna. Mansit autem in domo
uiri sui · annos · c · v · et dimisit abra
sua liberam: et defuncta est ac sepulta
cum uiro suo in bethulia. Luxitque u
lam omnis populus diebus · vii · In omni
autem spatio uite eius non fuit qui per tur
bare israel: et post mortem eius annis multis.
Dies autem uictorie huius festiuita
tis ab hebreis in numero sororum dies
accipitur: et colitur auidis ex illo
tempore usque in presentem diem.

Explicit liber Judith.

Incipit prefacio sancti Jeronimi in
libro hester.

Liber hester uarius translato
ribus constat et uariatum · quez ego
de archiuis hebreorum trucians uerbum
e uerbo pressius transtuli. Quez li
brum editio uulgata latinosis hic
inde uerborum funibus trahit · adeles ca
quod ex tempore dici poterant · et auditu sic
solitum est scolaribus disciplinis sup
to themate excogitare: quibus uerbis
uir potuit quod iniuriam passus est ul
ille qui iniuriam fecit. Nos autem o pa
ula et custodiam · quam · et bibliothe
cas hebreorum studiosis inter · et inter
primum certamina aspbastis: tenetes
hester hebraicum librum psingla
uerba nram translationem aspicit.
ut possitis agnoscere me nichil etiam
augmentasse addendo: sed fideli testi
monio simpliciter sicut in hebreorum habet
hystoria hebraica latine lingue tradi
disse. Nec affectamus laudes hominum.
non uituperationes expauescam. Qui enim pla
cere curatis minas hominum timent
mortem: quam dissipat dies ossa eorum. quod homines pla
cere desiderant: et secundum apostolum quod christi mi se
sui esse non possunt. Rufinus in libro hester
alphabetum exminio usque ad theta litteraz
fecum diuisis iloas. uolentes sulz lxx in
ptum ordinem phi insinuare studioso lecto
ri. Sed ego iuxta morem hebreorum ordinem psequ
etiam in lxx. editione malui. Explicit.